



联合国



Distr.
GENERAL

S/11990
19 February 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

一九七六年二月十八日

土耳其常驻联合国代表给秘书长的信

我谨随信附上一九七六年二月十八日塞浦路斯土族联合邦代理代表奈尔·阿塔莱先生给你的信。

如蒙将此信作为安全理事会的文件分发,则不胜感激。

常驻代表

大 使

(签名) 伊尔泰尔·蒂尔克门

附件

一九七六年二月十八日

奈尔·阿塔莱先生给秘书长的信

关于最近希族塞人驻联合国代表的印发信件运动,我要提出下列的一般性意见:

希族塞人代表接连不断地向联合国递送不必要和骗人的信件的作法,是众所周知的,这些信件充满关于塞浦路斯土族联合邦当局的作为的最刺眼的谎话。在每一次两族会谈召开之前,他总使用这种办法,真是既令人厌倦,又令人最感遗憾的。

在他自称代表的那个希族塞人行政机构同意参加两族会谈——我们希望他们是本着善意的——之际,希族塞人代表竟然采取这种策略,这是很难令人了解的。这种行为不是象征希族塞人代表反对和平解决,便是象征他的行政当局对这件事没有诚意。

我再度表示衷心希望希族塞人行政当局及其驻联合国代表终于会认识到每当正面而有希望的发展似乎在望的时候,千万不可企图破坏两族会谈。只要希族塞人代表能有时性——哪怕只有一次——并等到目前正在进行的两族会谈结束以后,采取任何行动,他就定会给人更好的印象而且更能令人信服了。

如蒙将此信作为安全理事会的文件分发,则不胜感激。

塞浦路斯土族联合邦代理代表
(签名) 奈尔·阿塔莱
